



# Le Lien

## Bulletin de liaison

### Avec la satisfaction du devoir accompli !

Le 3 octobre 2009, nous tenions notre dernière réunion régulière du Conseil avant la nomination d'un nouveau Conseil scolaire.

Nous savons déjà que ce nouveau Conseil sera renouvelé, signe de la vitalité de notre communauté et de la générosité des personnes élues qui sont, il faut le rappeler, des bénévoles. Que de chemin parcouru depuis 2005. Le nombre d'élèves est en constante progression et il a plus que doublé à l'école des Grands-Vents. Nous aurons sous peu une école toute neuve à Happy Valley-Goose Bay.

Les cinq prochains conseils d'école sont déjà en place. Nous avons une présence soutenue dans les médias tant anglophones que francophones. Nous miserons sous peu sur un nouveau manuel des politiques de gouvernance. Et nous avons un plan de communication triennal qui guidera nos actions en communication

Dans l'ordre habituel sur notre photo Sylvia Oliver, côte ouest, Michel Genest, directeur général, Ahmed Derradji-Aouat, président, Chantal Leca-valier, Labrador City, Maria Renouf, côte ouest, Peter Smith, directeur général adjoint et Caroline Thériault. N'apparaissent pas sur la photo; Yves Bastien, Cornélius Barter et Andrée Thoms.

Mais ce dont je suis le plus fier c'est l'excellence de nos services éducatifs. Nous n'avons pas lésiné pour les améliorer constamment par la formation au personnel enseignant et par un encadrement professionnel et judicieux de ceux-ci.

Je voudrais profiter de l'occasion pour remercier publiquement toutes les conseillères et tous les conseillers qui ont œuvré pour notre Conseil. Nous avons connu des moments difficiles et en ces temps de crise économique nous devons gérer notre problème de croissance.

Mais je sais que le ciel de notre avenir est d'un beau bleu et que nous serons relever tous les défis qu'implique l'éducation en français, en milieu minoritaire.

Ahmed Derradji-Aouat  
Président



*C'était la passation des pouvoirs, vendredi 16 octobre de Caroline Thériault à Éliane Lalonde-Knox.*

*Non, non son époux n'est pas le propriétaire des gélatines et des soupes du même nom mais travaille pour Provincial Air Lines.*

*Madame Lalonde-Knox est née à Vaudreuil. Elle a une vaste expérience en secrétariat légal.*

*Elle est mère d'une jeune fille de 4 ans.*

*Son loisir est la plongée sous-marine et elle a bien hâte de voir des icebergs par en dessous et de se promener à dos de baleine.*

*En passant sa passion est la cuisine surtout l'indienne.*



# L'excellence en français dans nos écoles

## Kristelle Larue-Ferland, centre éducatif l'ENVOL



Le Centre éducatif l'ENVOL a choisi Kristelle Larue-Ferland pour son implication au sein de l'école.

Marie-Josée Murray dira : « C'est une fille qui s'applique à suivre les consignes concernant l'utilisation du français dans l'école. Je crois qu'elle est fière d'être francophone et même si elle entend autour d'elle des formulations anglophones, elle essaie de ne pas les utiliser à l'école. »

-Kristelle s'intéresse beaucoup aux livres de lecture. Elle fait attention au français parlé. Elle s'exprime bien à l'oral et à l'écrit.

Elle reprend les autres qui parlent en anglais.

Elle est appliquée et elle veut réussir.

## Émilie Pittman, école des Grands-Vents



D'entrée de jeu, la nouvelle présidente du conseil des élèves de l'école des Grands-Vents, Émilie Pittman, me dira: « J'aime l'école française, c'est ma culture. »

Émilie fréquente l'école francophone de Saint-Jean depuis la maternelle. Elle est actuellement en 8e année. Quand elle regarde les grosses écoles anglophones de Saint-Jean, elle se dit que cela serait plaisant de fréquenter une école avec beaucoup d'élèves mais elle compense le soir et les fins de semaine avec les amis de son quartier. Elle est fière de sa culture.

« Quand je dis que je suis francophone mes amis me disent WOW! ».

Pendant son mandat de présidente, elle veut changer des choses et régler la question de l'uniforme. Elle n'est pas contre mais pas constamment: « Dans des occasions spéciales, quand nous représentons l'école mais pas à tous les jours. »



## Jeannette Poirier toute fière de ses élèves

Quand on parle d'une personne qui a l'enseignement dans les tripes et surtout dans le cœur, on peut parler sans se tromper de Jeannette Poirier, enseignante de 3e et 4e années à l'école des Grands-Vents.

Quand on la voit regarder ses élèves avec de l'amour dans les yeux, on sait que les enfants sont bien et heureux avec elle.

La semaine dernière, elle était toute fière de nous montrer les nombreux objets réalisés par ses élèves pour la fête des bonbons, des fantômes et des sorcières. Il y avait de tout sur la table d'exposition, même la maison des sorcières.

## L'excellence en français dans nos écoles

### Brittany Jayde Stumpf, école Boréale



« De la maternelle à la 6<sup>e</sup> année, j'ai suivi mes cours dans deux écoles anglophones en immersion. En 2007, je me suis inscrite à l'école Boréale. J'étais en 7<sup>e</sup> année et je suis maintenant en 9<sup>e</sup> année.

J'aime faire de la peinture et du dessin. Je suis patiente et j'aime bien m'occuper des petits enfants.

J'ai réalisé un discours sur l'autisme qui a été récompensé pour sa qualité en 2008. J'ai reçu le prix de la « persévérance » à l'école Boréale durant l'année scolaire 2008-2009

Je suis la deuxième d'une famille de quatre enfants. Je vis à Goose Bay et je me considère comme une Labradorienne. Je suis à l'origine anglophone, mais maintenant je peux affirmer que je suis bilingue. Je désire faire mes études en français parce que je réalise l'importance de la langue française. Au Canada, le français est présent partout. Je suis très fière chaque fois que nous voyageons hors

du Labrador comme au Québec et au Nouveau-Brunswick parce que maintenant je suis vraiment à l'aise avec le français. Surtout que je suis de plus en plus en confiance lorsqu'il est temps d'utiliser cette belle langue.

**Message de son enseignante :** Brittany, cette belle adolescente adore tout ce qui a trait à l'Égypte. Depuis maintenant trois ans qu'elle étudie à l'école francophone son français écrit s'est tellement amélioré qu'elle est presque du même calibre qu'une francophone d'origine. Lors de conversations avec sa famille, il lui arrive à quelques occasions de chercher ses mots en anglais. Sa grande sagesse, son calme et son désir d'apprendre font d'elle un excellent modèle pour tous les élèves de l'école Boréale.

### Un groupe d'élèves s'illustrent à l'école Sainte-Anne



À l'école Sainte-Anne, la direction a préféré honorer un groupe d'élèves qui dans leur comportement se sont efforcés de parler français et de promouvoir leur culture francophone et acadienne.

Les élèves francophones  
du mois de septembre 2009

Gauche à droite  
Noah Chaisson- 7<sup>e</sup>/8<sup>e</sup>/9<sup>e</sup>  
Chelsea Gastia- 5<sup>e</sup>/6<sup>e</sup>  
Harrison Vallis – 3<sup>e</sup>/4<sup>e</sup>  
Charlotte Tourett- 12<sup>e</sup>  
Mickala Simon- M/1<sup>e</sup>/2<sup>e</sup>  
Charmaine Hinks- 11<sup>e</sup>



## Nouveaux conseils d'école

### DES GRANDS-VENTS

Manon Avoine  
Peter Hudson  
Ahmed Derradj-Aouat  
Dounia Hamoulene  
Marise Larochelle  
Pauline Mercier  
Jeannette Poirier  
Josée Hotton

### NOTRE-DAME-DU-CAP

Barb Marche  
Majella Rouzes  
Marc Cormier  
June Rouzes  
Mark Cormier

### SAINTE-ANNE

Tracy Barter  
Edna Hall  
Sylvia Oliver  
Maria Renouf  
Martina Cornect  
Dwight Cornect

### BORÉALE

Charlene Fitzgerald  
Dinah Pitre-Payne  
Isabelle Ouellet  
Roxann O'Quinn  
Eric Skoglund  
Serge Gobat

### L'ENVOL

Yves Bastien  
Chantal Lecavalier  
Vincent Cayouette  
Brian Lee  
Denise Gérard  
Gisèle Arsenault  
Marie-Josée Murray

## Deux jours en vert, les subventions sont accordées

Les gouvernements du Québec et de Terre-Neuve-et-Labrador contribueront chacun d'un montant de 8 500, 00 \$ pour la tenue du projet *Deux jours en vert* pour des élèves de 5e et 6e années de nos cinq écoles. Nous profiterons de l'événement pour former des agents multiplicateurs en environnement. Les formations seront données par des spécialistes de l'économie verte de l'Université Mémorial et par le groupe Environnement-Jeunesse du Québec. Nous prévoyons tenir ces deux journées de formation le 28 et 29 janvier 2010. Plusieurs organismes sont impliqués dans le déroulement de ces deux jours en vert dont l'Association communautaire francophone de Saint-Jean, le RDÉE et Franco-Jeunes. Nous vous donnerons plus de détails sur ces deux journées dans notre prochain numéro.

## La marche Terry Fox au Centre éducatif l'ENVOL



L'activité de sensibilisation au cancer s'est doublée cette année d'une activité d'échanges linguistiques au Centre éducatif l'ENVOL. Les élèves ont fait leur marche de 45 minutes, le 25 septembre, accompagnés de ceux de l'école A.P.L.O.W. Ils ont amassé 435.50\$ (138\$) l'an passé. Sur notre photo la directrice de l'école fait traverser les élèves. C'est Anthyme Bastien qui a gagné le chandail Terry Fox.

## La qualité du mois : le respect à l'école Sainte-Anne : les élèves méritants



### La qualité du mois de septembre 2009- le respect

Gauche à droite- arrière : Charlotte Pederson- 10<sup>e</sup> , Hollie Rowe- 11<sup>e</sup> , Jonah Barter- 12<sup>e</sup>  
Gauche à droite- avant : Alexis Lainey- 7<sup>e</sup>/8<sup>e</sup>/9<sup>e</sup> , Mary Barter- 5<sup>e</sup>/6<sup>e</sup> , Montana Hinks- M/1e/2e , Emma Barter- 3e/4e